

# 1 Timothée

<sup>1</sup> Paul, apôtre de Jésus-Christ, par le commandement de Dieu, notre Sauveur, et du Seigneur Jésus-Christ, notre espérance, <sup>2</sup> A Timothée, mon vrai fils en la foi. Grâce, miséricorde, paix de la part de Dieu notre Père, et de Jésus-Christ notre Seigneur. <sup>3</sup> Comme je t'exhortai, lorsque je partis pour la Macédoine, à demeurer à Éphèse, pour recommander à certaines personnes de ne pas enseigner une doctrine étrangère, <sup>4</sup> Et de ne pas s'attacher à des fables et à des généalogies sans fin, qui engendrent des disputes, plutôt que l'édification en Dieu, par la foi, je t'y exhorte encore. <sup>5</sup> Le but du commandement, c'est la charité, qui procède d'un cœur pur, et d'une bonne conscience, et d'une foi sincère. <sup>6</sup> Quelques-uns s'en étant détournés, se sont égarés dans de vains discours; <sup>7</sup> Prétendant être docteurs de la loi, quoiqu'ils n'entendent ni ce qu'ils disent, ni ce qu'ils donnent comme certain. <sup>8</sup> Or, nous savons que la loi est bonne pour celui qui en fait un usage légitime, <sup>9</sup> Et qui sait que la loi a été établie, non pas pour le juste, mais pour les méchants et les rebelles, pour les impies et les pécheurs, pour les gens sans religion et les profanes, pour les meurtriers de père et de mère, et les homicides, <sup>10</sup> Pour les fornicateurs, les abominables, les voleurs d'hommes, les menteurs, les parjures, et tout ce qui est contraire à la saine doctrine, <sup>11</sup> Conformément au glorieux Évangile du Dieu bienheureux, dont la dispensation m'a été

confiée. <sup>12</sup> Et je rends grâces à celui qui m'a fortifié, à Jésus-Christ notre Seigneur, de ce qu'il m'a jugé fidèle, en m'établissant dans le ministère, <sup>13</sup> Moi qui étais auparavant un blasphémateur, un persécuteur, un homme violent; mais j'ai obtenu miséricorde, parce que j'agissais par ignorance, étant dans l'incrédulité. <sup>14</sup> Et la grâce de notre Seigneur a surabondé en moi, avec la foi et la charité qui est en Jésus-Christ. <sup>15</sup> Cette parole est certaine et digne de toute confiance; c'est que Jésus-Christ est venu au monde pour sauver les pécheurs, dont je suis le premier. <sup>16</sup> Mais c'est pour cela que j'ai obtenu miséricorde, afin que Jésus-Christ fît voir, en moi le premier, une parfaite clémence, pour servir d'exemple à ceux qui croiront en lui, pour la vie éternelle. <sup>17</sup> Au roi des siècles, immortel, invisible, à Dieu, seul sage, soient honneur et gloire aux siècles des siècles! Amen. <sup>18</sup> Mon fils Timothée, ce que je te recommande, c'est que, conformément aux prophéties qui ont été faites précédemment sur toi, tu combattes suivant elles le bon combat, <sup>19</sup> En gardant la foi et une bonne conscience; quelques-uns ayant perdu celle-ci, ont fait naufrage quant à la foi; <sup>20</sup> De ce nombre sont Hyménée et Alexandre, que j'ai livrés à Satan, afin qu'ils apprennent à ne point blasphémer.

## 2

<sup>1</sup> Je recommande donc, avant toutes choses, qu'on fasse des requêtes, des prières, des supplications et des actions de grâces pour tous les hommes; <sup>2</sup> Pour les rois, et pour tous ceux qui sont constitués en dignité, afin que nous puissions

mener une vie paisible et tranquille, en toute piété et honnêteté. <sup>3</sup> Car cela est bon et agréable aux yeux de Dieu notre Sauveur, <sup>4</sup> Qui veut que tous les hommes soient sauvés, et qu'ils parviennent à la connaissance de la vérité; <sup>5</sup> Car il y a un seul Dieu, et un seul Médiateur entre Dieu et les hommes, Jésus-Christ, homme, <sup>6</sup> Qui s'est donné lui-même en rançon pour tous; c'est là le témoignage rendu en son propre temps. <sup>7</sup> Pour lequel, (je dis la vérité en Christ, je ne mens point,) j'ai été établi prédicateur, apôtre et docteur des Gentils dans la foi et dans la vérité. <sup>8</sup> Je veux donc que les hommes prient en tout lieu, levant des mains pures, sans colère et sans contestation; <sup>9</sup> Et que pareillement les femmes se parent d'un vêtement honnête, avec pudeur et modestie, non de tresses de cheveux, ni d'or, ni de perles, ni d'habillements somptueux; <sup>10</sup> Mais de bonnes œuvres, comme il convient à des femmes qui font profession de servir Dieu. <sup>11</sup> Que la femme écoute l'instruction en silence, en toute soumission; <sup>12</sup> Car je ne permets pas à la femme d'enseigner, ni de prendre de l'autorité sur son mari; mais elle doit demeurer dans le silence. <sup>13</sup> Car Adam a été formé le premier, et Eve ensuite. <sup>14</sup> Et ce n'est pas Adam qui a été séduit; c'est la femme qui, séduite, est tombée dans la transgression. <sup>15</sup> Toutefois elle sera sauvée en devenant mère, si elle persévère avec modestie dans la foi, la charité et la sainteté.

### 3

<sup>1</sup> Cette parole est certaine: Si quelqu'un aspire à être évêque, il désire une œuvre excellente. <sup>2</sup> Il

faut donc que l'évêque soit irrépréhensible, mari d'une seule femme, sobre, prudent, rangé, hospitalier, capable d'instruire; <sup>3</sup> Point adonné au vin, ni violent, ni porté au gain déshonnête, mais doux, éloigné des querelles, exempt d'avarice, <sup>4</sup> Gouvernant bien sa propre maison, tenant ses enfants dans la soumission, en toute honnêteté. <sup>5</sup> Car si quelqu'un ne sait pas conduire sa propre maison, comment gouvernera-t-il l'Église de Dieu? <sup>6</sup> Qu'il ne soit point nouvellement converti, de peur que, enflé d'orgueil, il ne tombe dans la condamnation du diable. <sup>7</sup> Il faut aussi qu'il ait bon témoignage de ceux du dehors, de peur qu'il ne tombe dans l'opprobre et dans le piège du diable. <sup>8</sup> Que les diacres, de même, soient graves, sans duplicité, point adonnés aux excès du vin, ni portés au gain déshonnête; <sup>9</sup> Conservant le mystère de la foi avec une conscience pure. <sup>10</sup> Et que ceux-ci soient aussi d'abord éprouvés: qu'ensuite ils exercent leur ministère, s'ils sont sans reproche. <sup>11</sup> De même, que leurs femmes soient graves, non médisantes, sobres, et fidèles en toutes choses. <sup>12</sup> Que les diacres soient maris d'une seule femme, gouvernant bien leurs enfants et leurs propres maisons. <sup>13</sup> Car ceux qui auront bien rempli ce ministère, s'acquièrent un rang honorable, et une grande assurance dans la foi qui est en Jésus-Christ. <sup>14</sup> Je t'écris ceci, espérant d'aller bientôt vers toi, <sup>15</sup> Et afin que tu saches, si je tarde, comment il faut se conduire dans la maison de Dieu, qui est l'Église du Dieu vivant, la colonne et la base de la vérité. <sup>16</sup> Et, de l'aveu de tous, le mystère de piété

est grand: Dieu a été manifesté en chair, justifié par l'Esprit, vu des anges, prêché parmi les Gentils, cru dans le monde, et élevé dans la gloire.

## 4

<sup>1</sup> L'Esprit dit expressément que dans les derniers temps quelques-uns se détourneront de la foi, s'attachant à des esprits séducteurs, et à des doctrines de démons; <sup>2</sup> Par l'hypocrisie de faux docteurs, dont la conscience sera cautérisée, <sup>3</sup> Défendant de se marier, commandant de s'abstenir d'aliments que Dieu a créés, afin que les fidèles et ceux qui ont connu la vérité, en usent avec actions de grâces. <sup>4</sup> Car tout ce que Dieu a créé, est bon, et rien n'est à rejeter, quand on en use avec actions de grâces; <sup>5</sup> Parce que cela est sanctifié par la parole de Dieu et la prière. <sup>6</sup> Si tu représentes ces choses aux frères, tu seras un bon ministre de Jésus-Christ, nourri des paroles de la foi et de la bonne doctrine que tu as exactement suivie. <sup>7</sup> Mais rejette les fables profanes et extravagantes, et exerce-toi à la piété. <sup>8</sup> Car l'exercice corporel est utile à peu de chose; mais la piété est utile à toutes choses, ayant la promesse de la vie présente et de celle qui est à venir. <sup>9</sup> Cette parole est certaine et digne de toute confiance. <sup>10</sup> Nous endurons, en effet, tant de travaux et tant d'opprobres, parce que nous espérons au Dieu vivant, qui est le Sauveur de tous les hommes, principalement des fidèles. <sup>11</sup> Annonce et enseigne ces choses. <sup>12</sup> Que personne ne méprise ta jeunesse; mais sois le modèle des fidèles par la parole, par la conduite,

par la charité, par l'esprit, par la foi, par la pureté. <sup>13</sup> Applique-toi à la lecture, à l'exhortation, à l'instruction, jusqu'à ce que je vienne. <sup>14</sup> Ne néglige point le don qui est en toi, qui t'a été donné par prophétie, par l'imposition des mains du conseil des anciens. <sup>15</sup> Médite ces choses, sois-en toujours occupé, afin que tes progrès soient évidents en toutes choses. <sup>16</sup> Prends garde à toi-même et à la doctrine: persévère dans ces choses; car en les faisant, tu te sauveras toi-même, et ceux qui t'écoutent.

## 5

<sup>1</sup> Ne reprends pas rudement le vieillard; mais exhorte-le comme un père; les jeunes gens comme des frères; <sup>2</sup> Les femmes âgées comme des mères; les jeunes comme des sœurs, en toute pureté. <sup>3</sup> Honore les veuves qui sont véritablement veuves. <sup>4</sup> Mais si une veuve a des enfants, ou des enfants de ses enfants, qu'ils apprennent premièrement à exercer leur piété envers leur propre famille, et à rendre à leurs parents ce qu'ils ont reçu d'eux; car cela est bon et agréable à Dieu. <sup>5</sup> Or, celle qui est véritablement veuve et qui est demeurée seule, espère en Dieu et persévère nuit et jour dans les prières et les oraisons. <sup>6</sup> Mais celle qui vit dans les plaisirs, est morte en vivant. <sup>7</sup> Avertis-les donc de ces choses, afin qu'elles soient sans reproche. <sup>8</sup> Si quelqu'un n'a pas soin des siens, et principalement de ceux de sa maison, il a renié la foi, et il est pire qu'un infidèle. <sup>9</sup> Qu'une veuve ne soit pas mise sur le rôle, à moins qu'elle n'ait soixante ans et qu'elle n'ait eu qu'un seul mari; <sup>10</sup> Et qu'elle ait

le témoignage de ses bonnes œuvres, celui d'avoir élevé ses enfants, d'avoir exercé l'hospitalité, lavé les pieds des Saints, secouru les affligés, et de s'être appliquée à toutes sortes de bonnes œuvres.

<sup>11</sup> Mais refuse les veuves plus jeunes; car lorsque le libertinage les oppose à Christ, elles veulent se remarier; <sup>12</sup> Ce qu'elles font à leur condamnation, parce qu'elles ont violé leur première foi.

<sup>13</sup> Et avec cela, oisives, elles s'accoutument à aller de maison en maison; et non seulement oisives, mais aussi bavardes et curieuses, et parlant de ce qui ne convient pas. <sup>14</sup> Je veux donc que les plus jeunes se marient, qu'elles aient des enfants, qu'elles gouvernent leur ménage, et ne donnent à l'adversaire aucun sujet de médire. <sup>15</sup> Déjà, en effet, quelques-unes se sont détournées pour suivre Satan. <sup>16</sup> Si quelque fidèle, homme ou femme, a des veuves, qu'il les assiste, et que l'Église n'en soit point chargée, afin qu'elle ait de quoi entretenir celles qui sont véritablement veuves. <sup>17</sup> Que les anciens qui gouvernent bien, soient jugés dignes d'un double honneur; principalement ceux qui travaillent à la prédication et à l'enseignement.

<sup>18</sup> Car l'Écriture dit: Tu n'emmuseras point le bœuf qui foule le grain; et l'ouvrier est digne de son salaire. <sup>19</sup> Ne reçois aucune accusation contre un ancien, si ce n'est de deux ou trois témoins.

<sup>20</sup> Reprends, devant tous, ceux qui pèchent, afin que les autres aussi en aient de la crainte. <sup>21</sup> Je te conjure devant Dieu, le Seigneur Jésus-Christ, et les anges élus, d'observer ces choses sans prévention, et de ne rien faire avec partialité. <sup>22</sup> N'impose

les mains à personne avec précipitation, et ne participe point aux péchés d'autrui, conserve-toi pur toi-même. <sup>23</sup> Ne continue pas à ne boire que de l'eau; mais use d'un peu de vin, à cause de ton estomac et de tes fréquentes indispositions. <sup>24</sup> Les péchés de certains hommes sont manifestes, même avant tout jugement; mais il en est d'autres qui ne paraissent que dans la suite. <sup>25</sup> De même les bonnes œuvres sont manifestes; et si elles ne le sont pas d'abord, elles ne peuvent demeurer cachées.

## 6

<sup>1</sup> Que tous les esclaves qui sont sous le joug, regardent leurs maîtres comme dignes de tout respect, afin que le nom de Dieu et la doctrine ne soient pas blasphémés; <sup>2</sup> Et que ceux qui ont des fidèles pour maîtres, ne les méprisent point, sous prétexte qu'ils sont frères; mais qu'ils les servent d'autant mieux, parce qu'ils sont des fidèles, des bien-aimés, et qu'ils s'appliquent à leur faire du bien. Enseigne ces choses et exhorte. <sup>3</sup> Si quelqu'un enseigne autrement, et ne s'attache pas aux salutaires paroles de notre Seigneur Jésus-Christ, et à la doctrine qui est selon la piété, <sup>4</sup> Il est enflé d'orgueil, il ne sait rien; mais il a la maladie des contestations et des disputes de mots, d'où naissent l'envie, les querelles, les médisances, les mauvais soupçons, <sup>5</sup> Et les vaines discussions de gens qui ont l'esprit corrompu, qui sont privés de la vérité, et qui regardent la piété comme une source de gain. Sépare-toi de ces gens-là. <sup>6</sup> Or, c'est un grand gain que la piété avec le contentement

d'esprit. <sup>7</sup> Car nous n'avons rien apporté dans ce monde, et il est évident que nous n'en pouvons rien emporter. <sup>8</sup> Ainsi, pourvu que nous ayons la nourriture et le vêtement, cela nous suffira. <sup>9</sup> Mais ceux qui veulent devenir riches, tombent dans la tentation et le piège, et dans beaucoup de désirs insensés et pernicious, qui plongent les hommes dans la ruine et la perte. <sup>10</sup> Car l'amour de l'argent est la racine de tous les maux; et quelques-uns en étant possédés, se sont détournés de la foi, et se sont jetés eux-mêmes dans les plus grandes douleurs. <sup>11</sup> Mais toi, ô homme de Dieu! fuis ces choses, et recherche la justice, la piété, la foi, la charité, la patience, la douceur. <sup>12</sup> Combats le bon combat de la foi, saisis la vie éternelle, à laquelle tu as été appelé, et pour laquelle tu as fait une belle confession en présence de plusieurs témoins. <sup>13</sup> Je te recommande devant Dieu, qui donne la vie à toutes choses, et devant Jésus-Christ, qui fit une belle confession devant Ponce-Pilate, <sup>14</sup> De garder le commandement, sans tache et sans reproche, jusqu'à l'avènement de notre Seigneur Jésus-Christ; <sup>15</sup> Que doit manifester en son temps le bienheureux et seul Souverain, le Roi des rois, et le Seigneur des seigneurs, <sup>16</sup> Qui seul possède l'immortalité, qui habite une lumière inaccessible, et que nul homme n'a vu, ni ne peut voir; à qui soient l'honneur et la puissance éternelle! Amen. <sup>17</sup> Recommande aux riches du présent siècle de n'être point orgueilleux; de ne point mettre leur confiance dans l'incertitude des richesses, mais dans le Dieu vivant, qui nous donne toutes choses abondamment pour en jouir; <sup>18</sup> De faire le bien,

d'être riches en bonnes œuvres, prompts à donner, faisant part de leurs biens; <sup>19</sup> S'amassant ainsi pour l'avenir un trésor placé sur un bon fonds, afin d'obtenir la vie éternelle. <sup>20</sup> O Timothée! garde le dépôt, fuyant les discours vains et profanes, et les disputes d'une science faussement ainsi nommée; <sup>21</sup> Dont quelques-uns ayant fait profession, se sont détournés de la foi. La grâce soit avec toi! Amen.

**La Sainte Bible**  
**The Holy Bible in French, Ostervald**

Public Domain

Language: français (French)

Translation by: Ostervald

2024-02-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 22 Feb 2024

c72849ab-a5fd-5708-82fc-9baed2775934